BEL informas

n-ro 23/2013

la 3an de novembro 2013

3 de novembro de 2013

PL 6162/09 - Nefavora raporto petas ordan kunagadon por Esperanto

PL 6162/09 - Parecer desfavorável pede ações coordenadas pró-Esperanto

Dep. Reginaldo Lopes

La Raportisto Deputito Reginaldo Lopes prezentis nefavoran raporton pri la Leĝa Projekto 6162/09, kiu ŝanĝas la Leĝon n-ro 9.394 de la 20-a de decembro 1996 *(Leĝo de Gvidlinioj kaj Bazoj de Edukado)* por pritrakti la inkluzivon de la laŭelekta instruo de Esperanto en mezgradaj lernejoj. La raporto legeblas portugallingve en: http://goo.gl/G5MRpF.

La leĝo-projekto jam estis ricevinta du aliajn raportojn, ambaŭ favoraj. BEL jam

O Relator Dep. Reginaldo Lopes apresentou parecer legislativo desfavorável ao PL 6162/09, que altera a Lei nº 9.394, de 20 de dezembro de 1996 *(Lei de Diretrizes e Bases da Educação)*, para dispor sobre inclusão do ensino facultativo do Esperanto no ensino médio. A íntegra do parecer pode ser lida em: http://goo.gl/G5MRpF

O PL já havia recebido outros dois pareceres, ambos favoráveis. A BEL está

estas en intensa kontaktado kun la Deputito kaj ties teamo por direkti laŭ la plej bona maniero la situacion pere de orda kunagado kun aliaj grupoj, kiel la Brazila Ĉambro de Esperanto (CBLIE).

em intenso contato com o Deputado e sua equipe para esclarecer pontos considerados frágeis no novo parecer e encaminhar da melhor forma a situação por meio de ações coordenadas que incluem outros grupos, como a Câmara Brasileira de Esperanto (CBLIE).

Baldaŭ ni aperigos resumon pri la agado kaj nunaj rezultoj, tamen ni antaŭdiras, ke la nobla Deputito montriĝas akceptema kaj malferma al plua diskuto.

BEL

Em breve, resumiremos ações e resultados atuais, mas adiantamos que o nobre Deputado mostra-se receptivo e aberto à discussão.

BEL

Dum tio plia deputito reagas pozitive

Alvenis al CO de BEL en Braziljo oficletero de Deputito Bonifácio de Andrada favore al PL 6162/09. La partio de la Deputito estas PSDB/MG kaj li estas anstataŭanto en la Komisiono pri Edukado.

Enquanto isso, mais um deputado reage positivamente

Chegou ao escritório da BEL em Brasília ofício do deputado Bonifácio de Andrada em favor do PL 6162/09. O dep. Bonifácio é do PSDB/MG e é suplente na Comissão.

CÂMARA DOS DEPUTADOS

Brasília, 11 de setembro de 2013.

OF. GAB. Nº 94/13

Prezado Presidente Carlos Alberto Alves Pereira.

Com meus cordiais cumprimentos, acuso o [illegible] …eranto no Ensino Médio.

Ciente, comunico-lhe que o pleito conta com o nosso pleno apoio, pois consideramos o Esperanto um dos pontos importantes para a aproximação das pessoas através das suas técnicas de comunicação especializada.

Com apreço,

BONIFÁCIO DE ANDRADA
Deputado Federal

Ilmo. Sr.
Carlos Alberto Alves Pereira
Presidente da Liga Brasileira de Esperanto
Setor de Diversões Sul, Edf. Venâncio III,
Salas 301 a 303, Brasília/DF,
CEP: 70.084-970

Ni invitas ĉiujn konsentantajn sendi konsidero-vortojn al la Deputito:

Convidamos também a todos que concordarem que enviem palavras de

http://goo.gl/9Dfprw

Estas grave, ke li kaj ties teamo konsciiĝu, ke Esperanto estas realo inter multaj brazilanoj.

BEL/BEJO

consideração ao Deputado, clicando aqui:

http://goo.gl/9Dfprw

É importante que o Deputado e sua equipe de assessores tenham consciência de que o Esperanto é uma realidade entre muitos brasileiros.

BEL/BEJO

Esperantistoj daŭre pozitive reagas al deputito

Laŭ informo de via BEL Informas nº 20, la Federacia Deputito Esperidião Amin (PP/SC) pozitive reagis al oficletero sendita de BEL. Multaj samideanoj kundividas kun ni siajn konsidero-mesaĝojn, senditaj kiel respondo al la ago de la Deputito. Ĉi-foje ni kundividas mesaĝon de Evanilde Sandrão:

Esperantistas continuam a enviar mensagem a deputado

Segundo informamos em seu BEL Informas nº 20, o Deputado Esperidião Amin (PP/SC) reagiu positivamente a ofício enviado pela BEL. Muitos colegas têm compartilhado conosco suas mensagens de consideração enviadas em resposta à ação do Deputado. Desta vez, compartilhamos mensagem de Evanilde Sandrão:

“La graveco de Esperanto transiras la funkciadon kiel efika ponto-lingvo inter malsamlandanoj. Ĝia universala gramatiko plene logika kaj regula permesas al la studanto la asimilon de la bazoj por kapabligi al si pri la lernado de sia propra lingvo kaj aliaj lingvoj. La nobla Deputito interesiĝu lerni por konstati mem la gravecon de tiu genia instrumento, alirebla al ĉiuj, kiuj volu lerni sen timo studi.

“A importância do Esperanto vai além de funcionar como eficiente ponte linguística entre estrangeiros. Sua gramática universal plenamente lógica e regular permite que o estudante assimile o essencial para habilitar-se no aprendizado da própria língua e de outros idiomas.
Que o nobre Deputado se interesse em aprendê-lo para constatar por si mesmo a importância desse genial instrumento,

acessível a quem queira aprendê-lo sem medo de estudar.

Mi estas monitorino en Kurso de Esperanto - versio 4 www.kurso.com.br kaj estas je via dispono por korekti viajn ekzercojn, se vi aŭ alia de vi indikita, decidu trapasi la kurson. Dankon pro ĉio, sukceson en via misio servi al la brazila komunumo.
Evanilde”

Teamo BEL Informas

Sou monitora no Kurso de Esperanto - versão 4 www.kurso.com.br e coloco-me à disposição para corrigir seus exercícios caso o Senhor, ou alguém que indique, resolva fazer o curso.
Obrigada por tudo, sucesso em sua missão de servir à comunidade brasileira.
Evanilde”

Equipe BEL Informas

NOVA 2014: aliĝoj por la 5-a NOVA portas novaĵon por junuloj - kunaliĝo BEJO+TEJO

Atenton, junulo! En tiu ĉi 5-a eldono de NOVA, BEJO portas novaĵon por vi: kunaliĝo BEJO+TEJO. Krom la aliĝo al la evento, junuloj rajtas elekti la kunaliĝon per pliaj 50 realoj.

Nuntempe apartaj aliĝoj kune kostus ĉirkaŭ 65 realojn. Do per tiu kunaliĝo BEJO helpas la junulojn kaj samtempe agas favore al TEJO, por ke pli da brazilanoj partoprenu la junularan tutmondan asocion. Atentu pri tio, ke tiu aliĝo favorigas kotizojn al la IJK okazonta julie 2014 en Fortalezo.

NOVA 2014: incrições para o 5º NOVA trazem novidade para jovens - adesão conjunta BEJO+TEJO

Atenção, jovem! Nesta 5ª edição do NOVA, a BEJO traz uma novidade para você: a adesão conjunta BEJO+TEJO. Além da inscrição no evento, o jovem pode escolher a adesão conjunta e pagar apenas 50 reais a mais.

Hoje, as duas adesões à parte representariam uma anuidade de cerca de 65 reais. Portanto, na adesão conjunta a BEJO favorece ao jovem e ao mesmo tempo age em prol da TEJO, para que o Brasil tenha mais jovens na associação jovem mundial. Lembre-se, esta adesão traz descontos na adesão ao Congresso Internacional da Juventude, a ocorrer em julho de 2014 em Fortaleza.

Por pliaj informoj kaj aliĝo oni devas viziti la oficialan retejon de NOVA: novjaraarangxo.wordpress.com. De la 2-a al la 5-a de januaro, celebru la Nova Jaron en Esperanto! Pri iu ajn dubo skribu al bejoesperanto@gmail.com.

BEJO

Para mais informações e inscrição, visitem a página oficial do NOVA: novjaraarangxo.wordpress.com. De 2 a 5 de janeiro, comemore o Ano Novo em Esperanto! Quaisquer dúvidas, escreva a bejoesperanto@gmail.com.

BEJO

Korekto

En la antaŭa BEL Informas ni disvastigis, ke Fabrício Valle, nova redaktoro de la revuo Esperanto, publikigita de UEA, estis prezidanto de BEL. Envere li estis prezidanto de BEJO, de Esperanto-Asocio de Braziljo kaj pli poste de la Federacia Konsilantaro de BEL. Ni pardonpetas!

Teamo BEL Informas

Errata

No último BEL Informas, divulgamos que Fabrício Valle, novo redator da revista Esperanto, publicada pela UEA, fora presidente da BEL. Fabrício, na verdade, foi presidente da BEJO, da Associação Brasiliense de Esperanto e mais tarde do Conselho Federativo da BEL. Pedimos desculpas!

Equipe BEL Informas

En Braziljo: 9-10/11 - ABE okazigas alian intensivan kurson

Em Brasília: 9-10/11 - ABE promove outro curso intensivo

Apoio:

Liga Brasileira de Esperanto

Clube de Esperanto de Taguatinga

Curso intensivo de Esperanto na ABE

A Associação Brasiliense de Esperanto-ABE está promovendo em sua sede um curso intensivo de Esperanto para iniciantes, acessível a toda a população do DF e Entorno.

informações

Duração total do curso: 14 horas aulas, em dois dias seguidos.

nova abordagem metodológica direta, conversacional, interativa

data: 9 e 10 de novembro de 2013 (sábado e domingo)

horário: de 09h00 às 12h00 e de 14h00 às 18:00

local: sede da ABE, no Edifício Rádio Center, sala 2142,
no início da W3 Norte. Entrada pelo Elevador A

matrículas abertas no período de 1 de novembro a 8 de novembro

custo do material didático: R$ 20.00

Mais informações e matrículas:
Josias Barboza, telefones 33356830 e 82531941 jofobo@hotmail.com

Apoio e divulgação:

Pro sukcesa okazigo, ABE reokazigas intensivan kurson por novaj lernantoj. Atentu pri la datoj.

ABE

Devido ao sucesso do curso anterior, a ABE promoverá outro curso intensivo para novos aprendizes. Programe-se!

ABE

Atenton! BEL Informas volas scii: kiuj estas niaj venontaj eventoj?

Atenção! O BEL Informas quer saber: quais são nossos próximos eventos?

Sennombro da eventoj okazas en Brazilo dum la tuta jaro. Parto de la misio de Brazila Esperanto-Ligo estas ilin disvastigi al ĉiuj, kaj BEL Informas estas komunikservo je la dispono de nia tuta komunumo.

Sendu al ni novaĵojn pri eventoj en via regiono - miloj da homoj scios pri ili kaj igos ilin sukcesaj pere de nia BEL Informas. Ni atendas!

Teamo de BEL Informas

São inúmeros os eventos de Esperanto no Brasil durante todo o ano. Uma das missões da Liga Brasileira de Esperanto é divulgá-los a todos, e o BEL Informas é um serviço de comunicação que está à disposição de toda a comunidade esperantista.

Envie-nos novidades de eventos em sua região - milhares de pessoas poderão inteirar-se deles e garantir seu sucesso por meio de nosso BEL Informas. Estamos aguardando!

Equipe BEL Informas

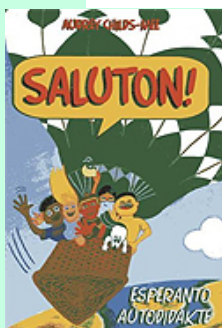
bel.informas@gmail.com

Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj Google +

Conecte-se a nossas comunidades no Facebook e Google +

Ĉu vi jam realiĝis al BEL ?
Você já se refiliou à BEL ?

Novaj libroj en via BEL@Butiko: **Novos livros em sua BEL@Butiko:**

belabutiko@esperanto.org.br

Saluton! - Livro didático para estudos individuais e coletivos. Com chaves para exercícios e índices por apenas R$ 30!

Vivo de Zamenhof - Biografia clássica de Zamenhof com descrição de suas ações e ideias filosóficas, linguísticas e de movimento por apenas R$ 22!

Vojaĝo en Esperanto-lando - Curso e guia antológico da cultura do Esperanto, com exercícios para autoaprendizado ou estudo em grupo. - apenas R$ 54!

Rabato "Fonto": progresivaj rabatoj

Promoção "Fonto": descontos progressivos

Atenton! Via Bel@Butiko ofertas superrabaton por la libroj de la Eldonejo Fonto. Temas pri preskaŭ 70 libroj, kaj ju pli vi aĉetas, des pli vi ŝparas. Por la unua libro en via aĉetokesto, vi gajnas 20% da rabato; 30% por la dua libro; kaj 40% por la tria. La rabatoj estas aŭtomate aplikataj en via aĉetokesto.

Atenção! A sua Bel@Butiko está com uma super promoção para os livros da Editora Fonto. São quase 70 livros, e quanto mais você compra, mais baratos ficam. Para o primeiro livro em seu carrinho de compras, é aplicado um desconto de 20%; 30% adicionando um segundo livro; e 40% adicionando-se um terceiro. Os descontos são automaticamente aplicados em seu carrinho de compras.

Kion vi atendas? Esploru nun niajn

O que você está esperando? Explore agora

diversajn titolojn. La rabatoj havas limdaton por malvalidi.

belabutiko.esperanto.org.br/index.php/editora-fonto.html

nossos diversos títulos. A promoção é por tempo limitado!

belabutiko.esperanto.org.br/index.php/editora-fonto.html

Kelkaj gesamideanoj prave plendis, ke gravaj libroj, kiujn ili volas mendi, ne estas disponeblaj en nia BEL@Butiko. Ni pardonpetas pro nia manko kaj informas, ke kelkaj libroj jam reakireblas en la butiko.

Alguns samideanos reclamaram, com razão, que alguns livros importantes, que eles desejam adquirir não estão disponíveis em nossa BEL@Butiko. Pedimos desculpas e informamos que alguns dos livros em falta já estão disponibilizados novamente:

Vojaĝo en Esperanto-lando, Nova Esperanta Krestomatio, Saluton! Esperanto aŭtodidakte, Elektitaj paroladoj kaj prelegoj, Lingvo kaj vivo kaj Vivo de Zamenhof.

www.belabutiko.esperanto.org.br

Francisco Mattos

belabutiko@esperanto.org.br

Francisco Mattos

belabutiko@esperanto.org.br

Ni laboru kune!

Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto
Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902
Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

Kunlaborantoj: Affonso Soares, Anna Lobo, Antonio Felix, Bert Schumann, Carlos Pereira, Diego Ribeiro, Emilio Cid, Eurípedes Barbosa, Evandro Avellar, Evandro Caboclo, Fabiano Henrique, Fabio Monteiro, Fabio Santos, Fernando Maia, Francisco Mattos, Joe Bazilio, Luís Guilherme Jardim, Márcio Santos, Paulo Nascentes, Paulo Sérgio Viana, Rafael Zerbetto, Walter Fontes, Wesley Jefferson.

Sendu kontribuojn al bel.informas@gmail.com

Ricevu BEL Informas per via retadreso
Receba BEL Informas em seu email

www.esperanto.com.br/bel